FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

85 — 43

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 85 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recensement} No. 11 — {in days} — Chatham City — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 1201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: George W Otter — {Enumerator. / Recenseur.} June 7th

NUMBERED IN THE ORDER OF ENUMERATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE IN FORCE AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot, or enclosure number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Quartier ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an Immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre de travail principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire différent du travail principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed by the week, month or year. / Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois ou à l'année.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au genre de travail ou métier principal.	Wages received in 1910 for employment mentioned in column 22. / Salaires reçus en 1910 pour l'emploi mentionné à la colonne 22.	Hours of working time per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant des divers emplois.	Total earnings in 1910 from occupations other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des divers emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Ordinary. / Ordinaire.	Amount of present insurance. / Montant de l'assurance en vigueur.	Industrial. / Industrielle.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can (a) correspond in letter (b) speak so as to be understood by ordinary conversation, English or French. / Sait (a) correspondre par lettre (b) converser de manière à être compris, en anglais ou en français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
44	47	Audrey Hazel	18 Wellington	M	Son	S	June	1903	27	Syria	1913	1904	Syrian	Canadian	R. Catholic	Laborer	6 9 91				Electric Mine	52		60		$575							Can	Can	English			
1		Lacey	"	M	Son	S	June	1907	23	Syria	1906	1907	Syrian	Canadian	R. Catholic	Laborer	6 9 91				Electric Mine	52		60		$575							Can	Can	English			
2		Mary	"	F	Daughter	S	Aug	1893	17	Syria	1906	1907	Syrian	Canadian	R. Catholic	None	NG															Can	Can	English			
3		Sadie	"	F	Daughter	S	Sept	1904	6	Syria	1906	1907	Syrian	Canadian	R. Catholic	None	NG															Can	Can	English			
45	48	Mr Carthy Jeanne	200 Wellington	F	Head	W	Sept	1844	67	Ireland	1864		Irish	Canadian	R. Catholic	Housekeeper	2 3 08				At home	52											Can	Can	E			
46		Jeanne	"	F	Daughter	S	June	1873	36				Irish	Canadian	R. Catholic	Lady Teacher	10 5				At School					$540				$720			Can	Can	E			
5		Jane	"	F	Daughter	S	Aug	1885	30				Irish	Canadian	R. Catholic	Lady Teacher	7 0 5				At home					$540				$720			Can	Can	E			
47	49	Robert Frederick	215 Wellington	M	Head	M	Oct	1868	42				French	Canadian	R. Catholic	Merchant (Grocer)	3 0				Grocery Store	52		66		$1552				$1800			35	Can	Can	E & F			
6		Delphina	"	F	Wife	M	Oct	1871	41				French	Canadian	R. Catholic	None	NG																Can	Can	E & F			
7		Ignace	"	M	Son	S	Nov	1896	14				French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	E & F			
8		Berhard D	"	M	Son	S	March	1898	13				French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	E & F			
9		Clara A	"	F	Daughter	S	May	1900	10				French	Canadian	R. Catholic																	10	Can	Can	E & F			
10		Beatrice	"	F	Daughter	S	May	1903	8				French	Canadian	R. Catholic																	10	Can	Can	E & F			
11		Angelina	"	F	Daughter	S	March	1909	2				French	Canadian	R. Catholic																							
12		Louisa	"	F	Daughter	S	March	1909	2				French	Canadian	R. Catholic																							
13		Guillaume Ida	"	F	Domestic	S	May	1892	17				French	Canadian		Servant	7 9 04				Private family																	
48	50	Ewing Alexander	221 Wellington	M	Head	M	Oct	1865	45	Scotland	1867		Scotch	Canadian	Presbyterian	Retired					At Home	52											Can	Can	E			
49		Jennie	"	F	Wife	M	Aug	1869	41				English	Canadian	Presbyterian	None	NG																Can	Can	E			
50	51	Cuthbertson J H	5 Raleigh	M	Head	M	Aug	1875	35				Scotch	Canadian	Presbyterian	Medical Doctor	2 6 04				Office					$3000							Can	Can	E			
51		Jessie	"	F	Wife	M	Oct	1877	33				Scotch	Canadian	Presbyterian	None	NG																Can	Can	E			
52		James J	"	M	Son	S	May	1903	8				Scotch	Canadian	Presbyterian		NG															10	Can	Can	E			
53		Jean Ellen	"	F	Daughter	S	July	1906	4				Scotch	Canadian	Presbyterian		NG																Can	Can	E			
54	52	Jacques Prosper D	11 Raleigh	M	Head	W	Feb	1879	32				French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	7 0 63				Shop					$300				$350				Can	Can	E & F			
55		Edith	"	F	Daughter	S	March	1904	7				French	Canadian	R. Catholic	None	NG																Can	Can	E			
56		Edward	"	M	Son	S	July	1906	4				French	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	E			
57		Lewellin Agnes L	"	F	Servant	M	Oct	1882	32				Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	7 0 63				Shop												Can	Can	E			
58		Louisa	"	F	Lodger	M	Aug	1857	63				French	Canadian	R. Catholic	None	NG																Can	Can	E & F			
59		Jane	"	F	Lodger	S	Oct	1884	16				Scotch	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	E			
60		Ogilvie Frances	"	M	Lodger	W	March	1834	76				French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	7 0 63				Shop												Can	Can	E			
61		Fallon J M	946 Duke	M	Lodger	M	Apr	1853	55				Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	6 6 58				Fallon Mills	48		60		$576							Can	Can	E			
62		St Clair Jessie	"	M	Lodger	S	May	1866	45				French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5 9 60				Sawmill	52		60		$468							Can	Can	E			
63	53	McIntyre Chas	24 Stanley	M	Head	M	Oct	1880	30				Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	7 6 65				Building			60		$720				$900		52	45	Can	Can	E			
64		Jessie	"	F	Wife	M	Nov	1884	29				Scotch	Canadian	Presbyterian	None	NG																Can	Can	E			
65		Eloise	"	F	Daughter	S	July	1907	3				Scotch	Canadian	Presbyterian																		Can	Can	E			
66	54	O'Neil Mr G	24 Wellington	M	Head	M	Oct	1870	40				Irish	Canadian	R. Catholic	Agent	10 4 69				Insurance Co	52		60		$1200				$1000		32	50	Can	Can	E			
67		Katherine	"	F	Wife	M	Sept	1879	31				Irish	Canadian	R. Catholic	None	NG																Can	Can	E			
68		Dennis	"	F	Daughter	S	June	1909	6				Irish	Canadian	R. Catholic																	10	Can	Can	E			
69		Margaret	"	F	Daughter	S	March	1907	4				Irish	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	E			
70		Aubrey	"	M	Son	S	Aug	1911	9/12				Irish	Canadian	R. Catholic																		Can	Can	E			
71		Dillon Ford	"	F	Lodger	S	Oct	1884	26				Irish	Canadian	R. Catholic	Lab. Agent	11 7 36				Hardware Store	52		48		$312							Can	Can	E			
72		Dan	"	F	Lodger	S	Dec	1890	20				Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	6 7 26				Quarry	52		48		$312							Can	Can	E			
73	55	Wembley Geo Philip	213 Wellington	M	Head	M	Apr	1861	50				English	Canadian	Presbyterian	Draughtsman	3 0 08				At Home	52		5									Can	Can	E			
74	56	Deacon Rob L	212 "	M	Head	M	July	1861	49				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	7 0 03				Office	52		54		$600				$800		52	10	Can	Can	E			
75		Anna	"	F	Wife	M	July	1861	49				Scotch	Canadian	Presbyterian	None	NG																Can	Can	E			
76		Gordon Mary	"	F	Separated	S	July	1887	23				Scotch	Canadian	Presbyterian	Engraver	9 0																Can	Can	E			
77		Doherty Geo	"	M	Lodger	W	May	1843	68	Scotland	1867		Scotch	Canadian	Presbyterian	Preacher	7 0				Retired												Can	Can	E			
78	57	Copeland W B	13 Raleigh	M	Head	M	Oct	1868	30				English	Canadian	Anglican	Contractor	11 8 92				Factory Rds	52		60		$650				$1000		52	10	Can	Can	E			
79		Mabel	"	F	Wife	M	Nov	1881	30				English	Canadian	Anglican	None	NG															10	Can	Can	E			
80		Ann	"	M	Son	S	Jan	1904	7	Ontario			English	Canadian	Anglican																							
81		Mary	"	F	Daughter	S	March	1906	5				English	Canadian	Anglican																							
82		Stanley	"	M	Lodger	S	June	1888	22				English	Canadian	Anglican	Machinist	6 6 34				Waterworks	52		10		$468											